

بررسی ارتباط بین هوش فرهنگی با فرسودگی شغلی در پرستاران بخش‌های اورژانس استان سمنان

آرزو یونسی خانقاهی^۱، نیره رئیس دانا^{۲،۳*}، نصیر امانت^۴، علی فخرموحی^۵

^۱ کمیته تحقیقات دانشجویی، دانشگاه علوم پزشکی سمنان، سمنان، ایران

^۲ مرکز تحقیقات مراقبت های پرستاری، دانشگاه علوم پزشکی سمنان، سمنان، ایران

^۳ گروه پرستاری داخلی - جراحی، دانشکده پرستاری و مامائی، دانشگاه علوم پزشکی ایران، سمنان، ایران

^۴ گروه پرستاری اورژانس، دانشکده پرستاری و مامائی، دانشگاه علوم پزشکی ایران، سمنان، ایران

^۵ گروه پرستاری اطفال، دانشکده پرستاری و مامائی، دانشگاه علوم پزشکی ایران، سمنان، ایران

*نویسنده مسئول: مرکز تحقیقات مراقبت های پرستاری، دانشگاه علوم پزشکی سمنان، سمنان، ایران. ایمیل: nr_dana@yahoo.com

دریافت: ۱۴۰۲/۰۸/۲۲ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۳/۳۰

چکیده

مقدمه: پرستاران بخش اورژانس در محیط پرتنش و شرایط بحرانی با بیماران و همراهان دارای فرهنگ‌ها و انتظارات متفاوتی روبه‌رو می‌شوند که آن‌ها را در معرض فرسودگی شغلی بیشتری قرار می‌دهد. برقراری ارتباط موثر و ارائه مراقبت بهینه از بیماران دارای فرهنگ‌های متفاوت مستلزم برخورداری از هوش فرهنگی است.

اهداف: پژوهش حاضر با هدف بررسی ارتباط بین هوش فرهنگی با فرسودگی شغلی در پرستاران بخش اورژانس انجام شده است.

مواد و روش‌ها: این مطالعه‌ی توصیفی-تحلیلی روی ۲۳۰ پرستار بخش‌های اورژانس نه بیمارستان استان سمنان با پرسشنامه‌های اطلاعات فردی، هوش فرهنگی آنگ و ارلی و فرسودگی شغلی ماسلاچ از مهر تا اسفند ۱۴۰۱ انجام و داده‌ها با نرم‌افزار SPSS نسخه ۲۶ در سطح معنی‌داری ۰/۰۵ تجزیه و تحلیل شد.

نتایج: هوش فرهنگی در مردان، افراد ۳۹ - ۳۰ سال، افراد متأهل، افراد فاقد فرزند، دارای مدرک کارشناسی، افراد آشنا با بیش از یک زبان و سابقه کاری ۲۰ - ۱۶ سال و سابقه کار ۱۵ - ۱۱ سال در بخش اورژانس بیشتر بود. فرسودگی شغلی در زنان، افراد ۴۹ - ۴۰ سال، متأهل، دارای فرزند، افراد آشنا با بیش از یک زبان، در پرسنل طرحی و افراد با سابقه کاری ۲۰ - ۱۶ سال، سابقه کار ۱۵ - ۱۱ سال در بخش اورژانس بیشتر بود. میانگین نمرات هوش فرهنگی، $16/02 \pm 86/34$ و میانگین نمرات فرسودگی شغلی $15/50 \pm 74/55$ بود. هوش فرهنگی با فرسودگی شغلی همبستگی منفی داشت ($r = -0/123$).

نتیجه‌گیری: نتایج مطالعه حاضر نیازمند توجه به ابعاد چندگانه موثر بر کیفیت آموزش مجازی را نشان داد و اهمیت عواملی مانند محتوای درس و طرح درس موثر، دسترسی به فناوری، انگیزش و شیوه ارزشیابی مناسب از فراگیران را برای اطمینان از داشتن یک آموزش مجازی با کیفیت بالا را خاطر نشان کرد. بنابراین، با در نظر گرفتن عوامل یادشده در یاددهی و یادگیری می‌توان کیفیت آموزش مجازی در دانشگاه‌های علوم پزشکی را بهبود بخشید.

واژگان کلیدی: تضمین کیفیت، مدرس، برنامه درسی، ارزیابی آموزشی

۱. مقدمه

ناشی از عواملی مانند وضعیت پرخطر بیماران و شرایط روانی آن‌ها و تنوع فرهنگی بین کارکنان و بیماران بوده است (۳)، فعالیت شغلی در چنین محیطی، پرستاران را با توجه به ویژگی‌های فردی‌شان، در تعامل با مسائل فرهنگی و نحوه ارتباطات کاری و مسائل اجتماعی مربوط به آن قرار می‌دهد. بدیهی است که اگر پرستاران به‌خوبی فرهنگ محیط کاری و فرهنگ مراجعین و همکاران خویش را شناسند در تعارض

اورژانس بیمارستان‌ها پذیرای بیشترین و متنوع‌ترین گروه بیماران و مراجعه‌کنندگانی است که دارای شرایط پیش‌بینی‌نشده و حاد هستند (۱، ۲). از طرفی پرستاران این بخش‌ها همواره با بیمارانی با زمینه‌های مختلف فرهنگی که نیازهای متفاوتی دارند، در ارتباط هستند (۲). برخی از مطالعات تنش و تضاد بالا بین بیماران یا خانواده آن‌ها و کادر درمانی از جمله پرستاران را گزارش کرده‌اند که

از فرهنگ‌های مختلف را نیز داشته باشند (۱۱). پرستاران با هوش فرهنگی بالا می‌توانند با درک مسائل مربوط به تنوع فرهنگی در موقعیت‌های بحرانی، ارتباط موثرتری با بیماران و نیز در طی کار تیمی با همکاران خود برقرار کنند تا بتوانند تصمیمات بهتری اخذ و مراقبت‌های موثرتری به‌عمل آورند (۱۹-۲۱). از طرفی وقتی مراقبت‌های فرهنگی بر اساس ارزش‌ها و اعتقادات بیماران ارائه می‌شود، پیروی از دستورالعمل‌های مراقبت‌های بهداشتی افزایش می‌یابد (۲۲). برای افرادی که در محیط‌های فرهنگی متنوع کار می‌کنند، تعیین چنین عواملی ممکن است پیش‌بینی‌کننده موفقیت باشد، به‌خصوص اگر این عوامل بتوانند به‌عنوان یک اهرم در مدیریت استفاده شوند (۹).

۲. اهداف

لذا با توجه به موارد فوق و نیز رشد روزافزون رابطه‌ها و مناسبات بین‌المللی نظیر پذیرش دانشجوی بین‌الملل، گردشگران زیارتی و گردشگران سلامت در ایران، مطالعه‌ای با هدف تعیین ارتباط بین هوش فرهنگی با فرسودگی شغلی در پرستاران اورژانس استان سمنان انجام شده است.

۳. مواد و روش‌ها

مطالعه حاضر از نوع توصیفی-تحلیلی دارای مصوبه اخلاق از کمیته اخلاق دانشگاه علوم پزشکی سمنان به شماره IR.SEMUMS.REC.1401.145 است که روی پرستاران شاغل در بخش‌های اورژانس بیمارستان‌های استان سمنان شامل بیمارستان کوثر سمنان، امیرالمومنین سمنان، پانزده خرداد مهدی‌شهر، معتمدی گرمسار، ولایت دامغان، امام حسین (ع) و بهار شاهرود، سینا و شفای سمنان در طی ماه‌های مهر تا اسفند سال ۱۴۰۱ به روش تمام‌شماری انجام شد. از بین ۲۸۰ نفر جامعه پژوهش، تعداد ۲۳۰ نفر پرسشنامه‌ها را تکمیل کردند. میزان پاسخ‌دهی ۸۲/۱۴ درصد بود.

۱.۳. معیارهای ورود به مطالعه

علاقمند بودن به شرکت در مطالعه و داشتن حداقل شش‌ماه سابقه کار در بخش اورژانس و معیارهای خروج از مطالعه شامل ناقص بودن پرسشنامه‌ها یا مخدوش بودن آن‌ها بود. ابزار گردآوری داده‌ها، پرسشنامه اطلاعات فردی، پرسشنامه هوش فرهنگی آنگ و ارلی و پرسشنامه فرسودگی شغلی ماسلاچ بود.

۲.۳. پرسشنامه اطلاعات فردی

یک پرسشنامه توسط محقق ساخته شده بود و شامل سوالاتی در مورد سن، جنسیت، وضعیت تاهل، تعداد

با آن قرار گرفته و زمینه برای ایجاد تنش و فرسودگی شغلی فراهم خواهد شد (۵، ۶). نتایج یک مطالعه میانگین فرسودگی شغلی در بخش‌های مختلف بیمارستانی را ۸۰-۳۰ درصد گزارش کرده و مشخص شده که پرستاران شاغل در بخش اورژانس به‌علت وجود عوامل متعددی از قبیل حجم کاری بالا، شیفت‌های کاری طولانی، نیروی انسانی ناکافی، تماس مداوم با بیماران بدحال، مواجهه با مرگومیر و نیز تعامل بیشتر با همراهان بیمار، نسبت به سایر بخش‌ها بیشتر مستعد فرسودگی شغلی هستند (۷). همچنین مطالعه انجام‌شده در ایران حاکی از آن بوده است که ۷۷/۵ درصد از پرستاران بخش اورژانس دارای سطح فرسودگی شغلی متوسط به بالا بوده‌اند (۸).

در سالیان اخیر مطالعات مدیریتی چالش‌های کار با مردم دارای فرهنگ‌های مختلف را بررسی کرده و مفهوم هوش فرهنگی کانون توجه محققان در رشته‌های مختلف درآمده (۹، ۱۰) و به اعتقاد صاحب نظران، سرمایه‌گذاری در جهت ارتقای شایستگی فرهنگی پرستاران یکی از نیازهای اساسی این حرفه محسوب شده (۱۱، ۱۲) و سازمان‌هایی که روی هوش فرهنگی سرمایه‌گذاری می‌کنند، می‌توانند عملکرد کاری افراد و تیم‌های متنوع فرهنگی را افزایش دهند (۱۳). درواقع برخورداری از مهارت‌های مورد نیاز و توانایی تطبیق افراد با فرهنگ‌های مختلف و توانایی اداره ارتباطات بین‌فرهنگی از اهمیت زیادی برخوردار است. برای این منظور، افراد نیاز به هوش فرهنگی که یک نوع هوش مجرد و توانایی و قابلیت فردی درک، تفسیر و اقدام اثربخش در موقعیت‌هایی متنوع فرهنگی چون مراکز درمانی و بهداشتی فرد و تطبیق با ارزش‌ها، سنت‌ها و آداب و رسوم متفاوت با آن‌چه به آن‌ها عادت کرده‌اند، دارند (۱۴-۱۲).

امروزه هوش فرهنگی و توسعه عملکرد تطبیقی از علایق اصلی امروزی سازمان‌های مراقبت بهداشتی است و پرستاران به‌عنوان نیروهای خط مقدم مواجهه با بیماران، به‌طور فزاینده‌ای نیاز دارند که بتوانند رفتارهای خود را به دور از تعصب و با توجه به زمینه‌های فرهنگی مراجعین ارائه کنند (۱۵) که می‌تواند باعث ارتقای عملکرد پرستاران مراکز بهداشتی و درمانی با وجود تفاوت‌های فرهنگی، زبانی و مذهبی گردد و می‌تواند آموخته یا تقویت شود (۱۶).

بدیهی است که تنوع فرهنگی چالش‌هایی را برای تیم‌های کاری بومی دارای فرهنگ‌های مختلف ایجاد می‌کند. از آنجایی که ایران کشوری وسیع و دارای آداب و رسوم مختلف و دارای بیش از ۲۴ قومیت فرهنگی و مذهبی است (۱۷، ۱۸) و علاوه بر این که کارکنان یک سازمان ممکن است از اقوام و مناطق مختلف باشند که در یک سیستم گرد هم آمده‌اند، باید توانایی برقراری ارتباط با یکدیگر و مراجعین و مددجویان

هیجانی دارای ۹ گویه شامل سوالات ۱، ۲، ۳، ۶، ۸، ۱۳، ۱۴، ۱۶ و ۲۰، خسته شدن از کار و فعالیت زیاد هیجانی را ارزیابی می‌کند. ۵ گویه دیگر این ابزار، شامل سوالات ۵، ۱۰، ۱۱، ۱۵، ۲۲ معرف خرده مقیاس مسخ شخصیت (شخصیت‌زدایی) است که درجه بی‌احساس بودن و احساس فقدان شخصیت را نشان می‌دهد و مقیاس کفایت شخصی دارای ۸ گویه شامل سوالات ۴، ۷، ۹، ۱۲، ۱۷، ۱۸، ۱۹ و ۲۱، احساس کفایت و موفقیت‌های کاری یک فرد را ارزیابی می‌نماید. امتیاز بالای خستگی هیجانی (عاطفی) و مسخ شخصیت، و امتیاز پایین در کفایت شخصی، سطوح بالای فرسودگی شغلی را نشان می‌دهند. حداقل نمره در این آزمون صفر و حداکثر نمره ۱۳۲ است. نقطه برش نمره ابعاد فرسودگی هر حیطه شامل خستگی هیجانی کمتر از ۱۶ <، متوسط ۲۶-۱۷، شدید ۲۷ $\geq$ ، حیطه مسخ شخصیت کمتر از ۶ <، متوسط ۱۲-۷ و شدید ۱۳ $\geq$ و حیطه کفایت شخصی کمتر از ۳۱ $\leq$ ، متوسط ۳۸-۳۲، شدید ۳۹ $\geq$ است (۲۴). در مطالعه ماسلاچ و جکسون در سال ۱۹۸۱، ضرایب آلفای کرونباخ برای خرده مقیاس‌های خستگی هیجانی، مسخ شخصیت و کفایت شخصی به ترتیب ۰/۷۰/۹ و ۰/۷۱ و ضریب بازآزمایی آن ۰/۶ تا ۰/۸ گزارش شده است (۲۵). روایی و پایایی ویرایش فارسی این ابزار در مطالعه بدری گرگری و همکاران بررسی و میزان آلفای کرونباخ برای ابعاد خستگی هیجانی، مسخ شخصیت و کفایت شخصی به ترتیب ۰/۸۴، ۰/۷۲ و ۰/۷۴ گزارش شده است (۲۶) و در مطالعه حاضر ضریب پایایی کل ابزار ۰/۸۱ برآورد گردید.

برای جمع‌آوری داده‌ها، پژوهشگر با تاکید بر ملاحظات اخلاقی و کسب اجازه و ارائه معرفی‌نامه‌های لازم، پرسشنامه‌ها را به‌صورت حضوری در اختیار پرستاران شاغل در بخش‌های اورژانس نه بیمارستان استان سمنان قرار داد. پرسشنامه‌ها توسط خود شرکت‌کنندگان تکمیل گردید و پژوهشگر طی پرکردن پرسشنامه به سوالات شرکت‌کنندگان پاسخ می‌داد. همچنین قبل از نمونه‌گیری به شرکت‌کنندگان در خصوص اهداف تحقیق، حفظ محرمانگی اطلاعات و داوطلبانه بودن شرکت در پژوهش توضیحات کافی ارائه شد و بعد از اخذ رضایت کتبی آگاهانه، نمونه‌گیری انجام شد.

۵.۳. تجزیه و تحلیل داده‌ها

تجزیه و تحلیل داده‌ها با استفاده از نرم‌افزار SPSS نسخه ۲۶ و با استفاده از آزمون آماری t برای مقایسه میانگین‌های بین گروه‌های مستقل، آزمون شاپیروویلک برای تعیین نرمالیتی داده‌ها، آزمون‌های من ویتنی برای مقایسه میانگین گروه‌های مستقل فاقد توزیع نرمال، کروسکال‌والیس برای مقایسه میانگین بیش از دو گروه فاقد توزیع نرمال و ضرایب همبستگی پیرسون برای شناسایی همبستگی بین متغیرهای

فرزندان، میزان تحصیلات، وضعیت استخدام، سابقه کاری، مدت اشتغال در محل کار کنونی، محل سکونت و تسلط بر گویش دیگر زبان‌ها غیر از فارسی بود.

۳.۳. پرسشنامه هوش فرهنگی

به‌دنبال مطرح شدن مفهوم هوش فرهنگی در سال ۲۰۰۲ (۱۰) و معرفی رسمی آن در سال ۲۰۰۳ در کتاب هوش فرهنگی، تعاملات فردی در بین فرهنگ‌ها (Cultural Intelligence: Individual interactions across cultures) توسط آنگ و ارلی و اذعان این که هوش فرهنگی با موفقیت و عملکرد در محیط‌های چند فرهنگی از سازمان‌های تجاری گرفته تا نهادهای اجتماعی مرتبط است (۹)، در ابتدا توسط برخی از محققان در محیط‌های آکادمیک مورد استفاده قرار گرفت. سپس در سال ۲۰۰۷، آنگ و همکاران اولین مقاله در مورد اندازه‌گیری و اعتبار پیش‌بینی هوش فرهنگی را با ارائه یک مقیاس معتبر برای ارزیابی هوش فرهنگی در رشته‌های مختلف ارائه کردند و تاکنون این پرسشنامه در رشته‌های مختلف از جمله پرستاران و دانشجویان پرستاری مورد استفاده قرار گرفته است (۹، ۱۶).

این پرسشنامه شامل ۲۰ سوال و دارای چهار عامل شناخت (دانش) با ۶ گویه، فراشناخت با ۴ گویه، انگیزش با ۵ گویه و رفتار با ۵ گویه با طیف لیکرت هفت درجه‌ای (۱ = کاملاً مخالف، ۲ = مخالف، ۳ = نسبتاً مخالف، ۴ = نظری ندارم، ۵ = نسبتاً موافق، ۶ = موافق و ۷ = کاملاً موافق) است. حداقل نمره در این آزمون ۲۰ و حداکثر نمره ۱۴۰ است. نمره ۶۰ به منزله هوش فرهنگی پایین، نمره ۶۱ تا ۱۰۰ به منزله هوش فرهنگی متوسط و نمره ۱۰۰ تا ۱۴۰ به منزله هوش فرهنگی بالا است. روایی این پرسشنامه در تحقیق شوموسی و همکاران توسط صاحب‌نظران تایید شده و پایایی آن نیز، با استفاده از ضریب آلفای کرونباخ ۰/۸۵ به‌دست آمده است (۲۳). ضریب آلفای کرونباخ این پرسشنامه در مطالعه حاضر ۰/۸۶ برآورد گردید.

۴.۳. پرسشنامه فرسودگی شغلی ماسلاچ

پرسشنامه فرسودگی شغلی ماسلاچ توسط ماسلاچ و همکاران در سال ۱۹۸۵ طراحی شده و دارای ۲۲ گویه است. این پرسشنامه، استاندارد طلایی اندازه‌گیری میزان فرسودگی شغلی شناخته شده و شامل سه مقیاس اندازه‌گیری مستقل با لیکرت هفت درجه‌ای (۰ = هرگز، ۱ = خیلی کم، ۲ = کم، ۳ = متوسط، ۴ = متوسط به بالا، ۵ = زیاد، ۶ = خیلی زیاد) است. امتیازدهی سوالات (۲۲، ۲۰، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۱، ۱۰، ۸، ۶، ۵، ۳، ۲، ۱) به‌صورت معکوس و سوالات (۲۱، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۲، ۹، ۷، ۴) به‌صورت مستقیم است. مقیاس خستگی

دارای توزیع نرمال در سطح معنی داری ۰/۰۵ انجام گرفت.

۴. نتایج

مطالعه حاضر روی ۲۳۰ نفر از پرستاران شاغل در بخش‌های اورژانس نه بیمارستان استان سمنان انجام شد. یافته‌ها نشان داد که ۵۱/۳ درصد از واحدهای پژوهش در رده سنی ۲۹ - ۲۰ سال قرار داشته‌اند. همچنین میانگین و انحراف معیار سن مردان و زنان به ترتیب $(5/30 \pm 30/60)$ و $(6/61 \pm 31/96)$ بود. تفاوت معنی داری بین مردان و زنان از نظر سن

وجود نداشت ($P = 0/08$). اکثریت (۶۱/۷ درصد) نمونه‌های پژوهش دارای فرزند نبوده‌اند. سابقه کار اکثریت آن‌ها در کل (۴۵/۷ درصد) و نیز به‌طور خاص در بخش اورژانس، ۵ سال و کمتر بوده است. بیشتر افراد زن (۵۷/۴ درصد)، متأهل (۵۹/۱ درصد)، دارای تحصیلات کارشناسی (۹۲/۲ درصد) و وضعیت استخدامی رسمی (۴۱/۷ درصد) بودند. محل سکونت اکثریت (۹۸/۳ درصد) آن‌ها شهر بوده و اکثریت آن‌ها (۶۶/۵ درصد) با گویش دیگری غیر از فارسی آشنایی نداشته‌اند. مشخصات فردی شرکت‌کنندگان در ارتباط با متغیرهای هوش فرهنگی و فرسودگی شغلی در **جدول ۱** آورده شده است.

جدول ۱. فراوانی مطلق و نسبی متغیرهای فردی و میانگین و انحراف معیار نمرات هوش فرهنگی

متغیرهای فردی	تعداد	درصد	هوش فرهنگی	فرسودگی شغلی
			انحراف معیار $\pm$ میانگین	انحراف معیار $\pm$ میانگین
P-Value			P-Value	
جنس				
زن	۹۸	۴۲/۶	۸۵/۲۴ $\pm$ ۱۵/۱۶	۰/۰۶۴ الف
مرد	۱۳۲	۵۷/۴	۸۷/۷۵ $\pm$ ۱۶/۹۸	۰/۰۶۴ الف
سن (سال)				
۲۰ - ۲۹	۱۱۸	۵۱/۳	۸۶/۳۱ $\pm$ ۱۸/۳۶	۰/۷۷۴ ب
۳۰ - ۳۹	۸۲	۳۵/۷	۸۶/۶۶ $\pm$ ۱۵/۵۹	۰/۹۱۹ ب
۴۰ $\leq$	۳۰	۱۳/۰	۸۵/۳۷ $\pm$ ۱۵/۹۸	۰/۷۷۴ ب
وضعیت تاهل				
متاهل	۱۳۶	۵۹/۱	۸۶/۴۶ $\pm$ ۱۵/۵۱	۰/۸۵۷ الف
مجرد	۹۴	۴۰/۹	۸۶/۰۹ $\pm$ ۱۶/۷۱	۰/۹۴۵ الف
داشتن فرزند				
بلی	۱۵۱	۳۴/۴	۸۵/۵۴ $\pm$ ۱۶/۶۷	۰/۳۵۸ الف
خیر	۷۹	۶۵/۷	۸۶/۷۱ $\pm$ ۱۵/۶۴	۰/۰۰۳ الف
سطح تحصیلات				
فوق دیپلم	۴	۱/۷	۸۵/۲۵ $\pm$ ۷/۴۱	۰/۹۱۴ ب
کارشناسی	۲۱۲	۹۲/۲	۸۶/۴۹ $\pm$ ۱۵/۲۰	۰/۲۲۲ ب
کارشناسی ارشد و بالاتر	۱۴	۶/۱	۸۳/۸۶ $\pm$ ۲۶/۹۲	۰/۹۱۴ ب
آشنایی با گویش دیگر غیر از فارسی				
بلی	۷۷	۳۳/۵	۸۸/۲۷ $\pm$ ۱۶/۷۰	۰/۴۰۲ الف
خیر	۱۵۳	۶۶/۵	۸۵/۳۳ $\pm$ ۱۵/۵۶	۰/۰۰۷ الف
وضعیت استخدامی				
رسمی	۹۶	۴۱/۷	۸۴/۲۱ $\pm$ ۱۶/۰۹	۰/۲۰۲ ب
پیمانی	۳۳	۱۴/۳	۸۸/۸ $\pm$ ۱۲/۹۵	۰/۰۱ ب
قراردادی	۶۶	۲۸/۷	۸۸/۹۷ $\pm$ ۱۵/۳۸	۰/۲۰۲ ب
طرحی	۳۵	۱۵/۲	۸۴/۶۶ $\pm$ ۱۸/۷۱	۰/۰۱ ب

سابقه کار (سال)		۰/۵۷۲ پ	۰/۹۰۸ پ
۵ ≤	۱۰۵	۸۶/۹۹ ± ۱۵/۵۸	۷۴/۶۴ ± ۱۵/۱۳
۶ - ۱۰	۶۹	۸۵/۳۵ ± ۱۶/۷۰	۷۴/۶۷ ± ۱۷/۳۴
۱۱ - ۱۵	۳۰	۸۵/۹۰ ± ۱۵/۹۳	۷۲/۸۰ ± ۱۳/۹۴
۱۶ - ۲۰	۱۵	۹۰/۰۰ ± ۱۶/۱۵	۷۶/۷۳ ± ۱۷/۳۹
≥ ۲۰	۱۱	۸۲/۰۰ ± ۱۶/۴۱	۷۴/۹۱ ± ۱۰/۸۷
سابقه کار در بخش اورژانس (سال)		۰/۷۱۱ پ	۰/۵۴۵ پ
۵ ≤	۱۴۸	۸۷/۱۲ ± ۱۵/۸۴	۷۵/۴۰ ± ۱۵/۴۹
۶ - ۱۰	۵۲	۸۴/۳۵ ± ۱۷/۳۷	۷۱/۲۹ ± ۱۶/۵۳
۱۱ - ۱۵	۲۰	۸۷/۸۰ ± ۱۴/۴۴	۷۸/۰۰ ± ۱۴/۸۲
۱۶ - ۲۰	۳	۷۹/۰۰ ± ۱۶/۰۹	۷۳/۶۷ ± ۱۲/۵۰
≥ ۲۰	۷	۸۱/۵۰ ± ۳/۷۰	۷۶/۰۰ ± ۶/۶۸

الف آزمون یو من ویتنی
ب آزمون کروسکال والیس

۷۱/۷ درصد واحدهای پژوهش در عامل فراشناخت در وضعیت نامطلوب قرار داشتند. همچنین، میانگین نمره فرسودگی شغلی نمونه‌های پژوهش برابر $۱۵/۵ \pm ۷۴/۵۵$ بود. بیشترین میانگین نمرات مربوط به بعد کفایت شخصی بوده است. اکثریت واحدهای مورد پژوهش ($۴۶/۵$ درصد) دارای خستگی هیجانی بالا و همچنین اکثریت آن‌ها (۹۰ درصد) دچار مسخ شخصیت متوسط بوده و اکثریت آن‌ها ($۸۳/۵$ درصد) کفایت شخصی پایین را تجربه کرده‌اند (جدول شماره ۳ و ۲).

میانگین نمره هوش فرهنگی شرکت‌کنندگان برابر $۱۵/۹۸ \pm ۸۶/۳۱$ بود که نشان می‌دهد اکثریت آن‌ها ($۷۶/۱$ درصد) دارای هوش فرهنگی متوسط بوده‌اند. $۱۸/۷$ درصد دارای هوش فرهنگی بالا و $۵/۲$ درصد از هوش فرهنگی پایین بودند. بیشترین میانگین نمرات مربوط به عامل شناخت بوده است. $۷۴/۸$ درصد شرکت‌کنندگان در عامل انگیزش، $۶۹/۶$ درصد در عامل شناخت و ۶۰ درصد در عامل رفتار در وضعیت مطلوب و

جدول ۲. فراوانی وضعیت و میانگین و انحراف معیار زیرمجموعه‌های هوش فرهنگی

متغیر	فراوانی وضعیت هوش فرهنگی و عوامل آن				انحراف معیار ± میانگین
	مطلوب		نامطلوب		
	تعداد	درصد	تعداد	درصد	
شناخت	۱۶۰	۶۹/۶	۷۰	۳۰/۴	۲۳/۶۴ ± ۶/۶۰
فراشناخت	۶۸	۲۸/۳	۱۶۵	۷۱/۷	۱۸/۵۶ ± ۱۵/۹۸
انگیزش	۱۷۲	۷۴/۸	۵۸	۲۵/۲	۲۳/۰۰ ± ۵/۱۹
رفتار	۱۳۸	۶۰	۹۲	۴۰	۲۱/۰۹ ± ۵/۳۸

جدول ۳. فراوانی، میانگین و انحراف معیار وضعیت فرسودگی شغلی و زیرمجموعه‌های آن

متغیر	فراوانی فرسودگی شغلی						انحراف معیار ± میانگین
	پایین		متوسط		بالا		
	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	
فرسودگی شغلی	۲۴	۱۰/۴	۱۰۷	۴۶/۵	۹۹	۴۳	۲۹/۱۰ ± ۱۰/۲۶
خستگی هیجانی	۵	۲/۲	۱۸	۷/۸	۲۰۷	۹۰	۱۸/۷۴ ± ۶/۵۴
مسخ شخصیت	۱۹۲	۸۳/۵	۳۲	۱۳/۹	۶	۲/۶	۲۶/۷۰ ± ۷/۰۲
کفایت شخصی	-	-	-	-	-	-	۷۴/۵۵ ± ۱۵/۵۰
نمره کل	-	-	-	-	-	-	-

نمره کل هوش فرهنگی با نمره کل فرسودگی شغلی ($r = 0/123$) و نیز نمرات مقیاس خستگی هیجانی ($r = -0/193$) و مسخ شخصیت ارتباط معنی دار و همبستگی منفی ($r = -0/210$) و با نمره کفایت شخصی ارتباط معنی دار و همبستگی مثبت ($r = 0/271$) داشت. نمره عامل فراشناخت هوش فرهنگی با نمره فقدان موفقیت فردی فرسودگی شغلی ارتباط معنی دار و مثبت ($r = 0/253$) داشت. نمره عامل شناخت هوش فرهنگی با نمره کل فرسودگی شغلی ($r = -0/206$) و نمرات خستگی هیجانی ($r = -0/193$) و مسخ شخصیت ($r = -0/302$) ارتباط

معنی دار و همبستگی منفی و با نمره فقدان موفقیت فردی ارتباط معنی دار و همبستگی مثبت ($r = 0/176$) داشت. نمره عامل انگیزش هوش فرهنگی با نمره فقدان موفقیت فردی ارتباط معنی دار و همبستگی مثبت ($r = 0/242$) داشت. نمره عامل رفتار هوش فرهنگی با نمره کل فرسودگی شغلی ($r = -0/174$) و نمرات مقیاس خستگی هیجانی ($r = -0/241$) و مسخ شخصیت ($r = -0/245$) ارتباط معنی دار و همبستگی منفی و با نمره کفایت شخصی ارتباط معنی دار و همبستگی مثبت ($r = 0/253$) داشت (جدول شماره ۴).

جدول ۴. میزان همبستگی بین متغیرهای هوش فرهنگی و فرسودگی شغلی و زیر مجموعه‌های آن‌ها

متغیرها و شاخص همبستگی	نمره کل فرسودگی شغلی	خستگی هیجانی	مسخ شخصیت	کفایت شخصی
نمره کل				
ضریب همبستگی	-0/123	-0/193	-0/210	0/271
P-value	0/062	0/003	0/001	<0/001
شناخت				
ضریب همبستگی	-0/206	-0/193	-0/302	0/176
P-value	0/002	0/003	<0/001	0/007
فراشناخت				
ضریب همبستگی	0/016	-0/119	-0/001	0/253
P-value	0/805	0/071	0/985	<0/001
انگیزش				
ضریب همبستگی	0/027	-0/083	0/019	0/242
P-value	0/684	0/207	0/779	<0/001
رفتار				
ضریب همبستگی	-0/174	-0/241	-0/245	0/253
P-value	0/008	<0/001	<0/001	<0/001
جمع	230	230	230	230

۵. بحث

این پژوهش با هدف بررسی ارتباط بین هوش فرهنگی با فرسودگی شغلی روی ۲۳۰ پرستار شاغل در بخش‌های اورژانس نه بیمارستان استان سمنان انجام شد. میانگین نمره کل هوش فرهنگی و فرسودگی شغلی در مردان بیشتر از زنان اما فاقد ارتباط معنی دار بود. نتایج مطالعه درویش و همکاران و نیز آهنگیان و همکاران حاکی از ارتباط مثبت و معنی دار بین هوش فرهنگی با جنس در پرستاران بوده است (۱۷)، اما در مطالعه بهالدینی و همکاران ارتباط معنی دار بین جنس و هوش فرهنگی گزارش نشده است (۲۸). همچنین در مطالعه خدابخشی و همکاران فرسودگی شغلی در پرستاران زن

بیمارستان‌های شهر سمنان بیشتر از مردان بوده است (۲۹). دلیل تفاوت در فرسودگی شغلی بین دو جنس می‌تواند به بالاتر بودن سازگاری و تاب‌آوری بیشتر در مردان مرتبط باشد. میانگین نمرات هوش فرهنگی در گروه ۳۰-۳۹ سال و فرسودگی شغلی در گروه سنی ۴۰-۴۹ سال بیشتر از سایر گروه‌های سنی اما در هر دو مورد فاقد ارتباط معنی دار بود که با نتایج مطالعه درویش و همکاران همسو بوده است (۲۷). اما در مطالعه آهنگیان و همکاران (۱۷) و نیز مطالعه ابراهیم محمود و همکاران (۱۵) رابطه سن و هوش فرهنگی پرستاران معنی دار بوده است. میانگین نمره کل هوش فرهنگی و نیز فرسودگی شغلی در

طرحی به لحاظ عدم ثبات شغلی و تازه کار بودن در معرض فشار کاری بیشتری قرار دارند که می‌تواند در ایجاد فرسودگی شغلی موثر باشد.

بالاترین میانگین نمرات کل متغیرهای هوش فرهنگی و فرسودگی شغلی متعلق به دارندگان سابقه کاری بین ۲۰-۱۶ سال و در افراد دارای سابقه کاری بین ۱۵-۱۱ سال در بخش اورژانس بود. اما این تفاوت‌ها به لحاظ آماری معنی‌دار نبود. در مطالعه آهنجیان و همکاران (۱۷) نیز بین سابقه کار و هوش فرهنگی پرستاران ارتباط معنی‌داری مشاهده نشده است. اما در مطالعه ابراهیم محمود و همکاران این ارتباط معنی‌دار بوده است (۱۵). به نظر می‌رسد بدون ارائه آموزش‌های مدون در رابطه با مفهوم و زمینه‌های فرهنگی و نیز عدم برنامه‌ریزی برای جلوگیری از فرسودگی شغلی نمی‌توان انتظار داشت که افزایش سنوات خدمت در رابطه با این دو متغیر تاثیر مشخصی داشته باشد.

یافته‌های مطالعه حاضر نشان داد که اکثریت (۷۶/۱ درصد) واحدهای پژوهش از نظر وضعیت هوش فرهنگی در سطح متوسط قرار داشتند. همسو با مطالعه ما، در مطالعه آهنجیان و همکاران میانگین نمره کل هوش فرهنگی پرستاران شاغل در بیمارستان در حد متوسط ولی به لحاظ میانگین نمرات (۲۴/۲۰ ± ۸۱) کمتر از مطالعه ما بوده است (۱۷). همچنین هوش فرهنگی پرستاران در مطالعه اولوداگ و مومکو در سطح پایین بوده است (۳۱). میانگین نمره هوش فرهنگی در مطالعه چراغپور و همکاران در کرمان ۷/۱۱ ± ۷۵/۰۶ بود که کمتر از مطالعه ما (۱۶) و در مطالعه رحیم‌آقایی و همکاران بالاتر ۱۱/۳۲ ± ۸۸/۰۲ از مطالعه ما بوده است (۱۱). دلیل این تفاوت می‌تواند به متفاوت بودن میزان تحصیلات و تجربه کاری بین پرستاران و نمونه‌گیری در بخش‌های متفاوت ارتباط داشته باشد.

بیشترین میانگین نمرات عوامل چهارگانه هوش فرهنگی در مطالعه حاضر مربوط به عامل شناخت (۶۴/۲۳ ± ۶/۶۰) و کمترین میانگین نمرات مربوط به عامل فراشناخت (۹۸/۱۵ ± ۱۸/۵۶) بوده است. درحالی‌که در مطالعه آهنجیان و همکاران بیشترین میانگین نمرات مربوط به عامل انگیزش و کمترین میانگین نمرات مربوط به عامل دانش بوده است (۱۷). در مطالعه رحیم‌آقایی و مزدبیر عامل رفتاری هوش فرهنگی دارای بالاترین میانگین نمره بوده که با مطالعه حاضر غیرهمسو است و همچنین بعد فراشناختی آن همسو با مطالعه ما دارای کمترین میانگین نمره بوده است (۱۱).

میانگین نمره هوش فرهنگی در مطالعه حاضر ۱۵/۹۸ ± ۸۶/۳۱ بود و می‌توان گفت که سطح هوش فرهنگی پرستاران شاغل در بخش‌های اورژانس استان سمنان در سطح متوسط بوده است. میانگین نمرات هوش فرهنگی (۲۴/۲۰ ± ۸۱)

افراد متاهل بیشتر از افراد مجرد اما ارتباط بین وضعیت تاهل و هوش فرهنگی معنی‌دار نبود. در مطالعه براتی پور و همکاران ارتباطی بین وضع تاهل و هوش فرهنگی پرسنل اورژانس مشاهده نشده است (۲۰)، اما در مطالعه توکلی و همکاران میزان فرسودگی شغلی در پرستاران متاهل بخش اورژانس کمتر از افراد مجرد بوده است (۳۰).

میانگین نمرات هوش فرهنگی در افراد فاقد فرزند بیشتر اما فاقد اختلاف معنی‌دار بود. درحالی‌که برعکس میانگین نمرات فرسودگی شغلی در افراد دارای فرزند بیشتر بوده و این اختلاف معنی‌دار بود. به نظر می‌رسد هوش فرهنگی سازه‌ای است که با آموزش و یادگیری و تعامل با افراد ارتقا می‌یابد و داشتن فرزند در این زمینه نقش موثری نداشته باشد. اما برعکس داشتن فرزند و قبول مسئولیت‌های والد شدن می‌تواند باعث افزایش فرسودگی شغلی گردد.

میانگین نمره کل هوش فرهنگی در گروه کارشناسی بیشتر از فوق دیپلم و کارشناسی ارشد و در رابطه با فرسودگی شغلی در گروه فوق دیپلم بیشتر از دو رده دیگر بود، اما تفاوت بین سطح تحصیلات با هیچیک از این دو متغیر معنی‌دار نبوده است که با نتایج مطالعه درویش و همکاران (۲۷) و نیز آهنجیان و همکاران (۱۷) و براتی پور و همکاران (۲۰) همسو است. با توجه به سرفصل دروس پرستاری به نظر می‌رسد در دوران تحصیل در رشته پرستاری در خصوص توجه به زمینه‌های فرهنگی بیماران آموزش مدونی ارائه نمی‌شود و لذا سطح تحصیلات نمی‌تواند ضامن برخورداری از شایستگی کافی در این حیطه باشد. ضروری است که در این رابطه حداقل دو ساعت تدریس در کلیه مقاطع تحصیلی پرستاری گنجانده شود. همچنین به نظر می‌رسد علاوه بر عدم توجه کافی به مسائل انگیزشی و رفاهی، پرستاران با مدرک تحصیلی متفاوت به انجام وظایف یکسانی گمارده می‌شوند، لذا اتخاذ برنامه‌هایی برای غنی کردن شغل و نیز مشوق‌های انگیزشی و برنامه‌های رفاهی برای این افراد ضروری به نظر می‌رسد.

میانگین نمرات کل هوش فرهنگی در افرادی که به گویش دیگری غیر از فارسی آشنایی داشتند، بیشتر اما فاقد تفاوت معنی‌دار بود. اما میانگین نمرات کل فرسودگی شغلی در افرادی که به گویش دیگری غیر از فارسی آشنایی داشتند، بیشتر از گروه دیگر بوده و این تفاوت معنی‌دار بوده است. مطالعه دیگری یافت نشد که ارتباط این متغیر را با هوش فرهنگی و فرسودگی شغلی بررسی کرده باشد و به نظر می‌رسد این یک یافته جدید باشد.

میانگین نمره کل هوش فرهنگی در پرسنل قراردادی بیشتر بوده، اما این اختلاف به لحاظ آماری معنی‌دار نبود. میانگین نمره کل فرسودگی شغلی در پرسنل طرحی بیشتر بوده و این اختلاف به لحاظ آماری معنی‌دار بود. به نظر می‌رسد پرسنل

پرستاران شاغل در بخش‌های مختلف بیمارستان‌های شهر مشهد کمتر از مطالعه ما بوده است (۱۷). اما در دانشجویان پرستاری ترکیه (۹۵/۱۵ ± ۸/۹۵) بالاتر از مطالعه ما و پرستاران بیمارستان‌های آموزشی بیرجند (۶۸/۶۷ ± ۱۶/۷۹) کمتر از مطالعه ما بوده است (۳۲). دلیل این تفاوت می‌تواند به متفاوت بودن محل پژوهش از نظر بافت جمعیتی، تکلم به گویش محلی، تنوع فرهنگی، مهاجرپذیری محل انجام پژوهش و تفاوت نمونه‌ها از نظر دانشجو یا شاغل بودن و نمونه‌گیری از بخش‌های متفاوت بیمارستان یا از یک بخش خاص باشد. در مطالعه حاضر، ۷۴/۸ درصد شرکت‌کنندگان در عامل انگیزش، ۶۹/۶ درصد در عامل شناخت و ۶۰ درصد در عامل رفتار در وضعیت مطلوب و ۷۱/۷ درصد واحدهای پژوهش در عامل فراشناخت در وضعیت نامطلوب قرار داشتند. بیشترین میانگین نمرات عوامل چهارگانه هوش فرهنگی در مطالعه حاضر مربوط به عامل دانش یا شناختی (۶۰/۶ ± ۲۳/۶۴) بوده است. در مطالعه فتی و همکاران روی پرستاران شهر ساری همسو با مطالعه حاضر، بالاترین میانگین نمره متعلق به عامل شناخت (۲۹/۵ ± ۸۳/۲۰) بوده است (۳۳)، در حالی که در مطالعه آهنگیان و همکاران غیرهمسو با مطالعه ما کمترین میانگین نمرات مربوط به عامل شناخت (۵۶/۷ ± ۱۹/۱) بوده است (۱۷). از آنجایی که عامل دانش هوش فرهنگی معرف درک فرد از تفاوت‌ها و شباهت‌های فرهنگی و دانش عمومی در مورد فرهنگ‌ها از جمله اعتقادات و باورهای مذهبی و معنوی و ارزش‌ها و باورها در مورد کار، زمان، رابطه‌های خانوادگی، آداب و رسوم و زبان ارائه می‌دهد، گنجاندن برنامه آموزشی رسمی در کلیه مراکز آموزشی و نیز برنامه‌های بازآموزی یا بدو ورود به خدمت پرسنل به‌منظور آشنایی و ارتقای دانش هوش فرهنگی می‌تواند بر آمادگی پرستاران در مواجهه با بیماران و مراجعین مختلف و کار تیمی با همکاران موثر واقع شود. در مطالعه حاضر کمترین میانگین نمرات مربوط به عامل فراشناخت (۹۸/۱۵ ± ۵۶/۱۸) بوده است. همسو با مطالعه حاضر، مطالعه رحیم‌آقایی و مزدیر (۱۱) و نیز مطالعه فتی و همکاران به عامل فراشناخت اختصاص داشته است (۳۳). فراشناخت در روان‌شناسی واژه‌ای است که به «شناخت درباره‌ی شناخت» تعریف شده است. که به‌صورت عمومی دارای دو مولفه است: یکی دانش درباره شناخت، و دیگری قاعده بخشیدن به شناخت که به پردازش اطلاعات عمیق فرهنگی برای به‌دست آوردن و تولید استراتژی‌های مقابله‌ای استفاده می‌شود (۳۴). لذا با این توصیف به نظر می‌رسد، اگر چه عامل شناخت در مطالعه ما بالاترین میانگین نمرات را کسب کرده است اما هنوز نتوانسته است بر عوامل دیگر هوش فرهنگی از جمله فراشناخت موثر واقع شود و این امر بر ضرورت آموزش‌های مدون و جامع که بتواند در مرحله عمل

در تعاملات پرستاران به کار گرفته شود، اشاره می‌کند. نتایج مطالعه حاضر در خصوص فرسودگی شغلی و زیرمجموعه‌های آن نشان داد که میانگین نمره فرسودگی شغلی نمونه‌های پژوهش برابر ۱۵/۵۰ ± ۷۴/۵۵ بود. اکثریت واحدهای مورد پژوهش دارای خستگی هیجانی بالا، مسخ شخصیت متوسط بوده و کفایت شخصی پایین را تجربه کرده‌اند که با نتایج مطالعه برزگر و همکارانش (۸)، کیوان‌آرا و همکاران (۳۵) و آنتونیو و کورونایو (۳۶) و طلائی و همکاران در سال ۲۰۰۸ (۳۷) مطابقت و با نتایج مطالعه زرگربالا جمع و علیمرادنوری (۳۸)، حسینی و همکاران (۳۹) و پاتریک و لاوری (۴۰) غیرهمسو است. تفاوت‌هایی که در نتایج پژوهش حاضر با برخی از مطالعات دیگر مشاهده شده است ممکن است به دلیل مرتبط بودن فرسودگی شغلی با وضعیت جامعه پژوهش و ویژگی‌های جمعیت شناختی کارکنان، حجم کار، نوبت‌های کاری، میزان استرس در محل کار، تفاوت در حقوق و مزایا، تداخل داشتن وظایف محوله با سایر کارکنان، تفاوت فرهنگی مراجعه‌کنندگان و همچنین کار با همکارانی با شخصیت‌های متفاوت باشد.

در مطالعه حاضر، نمره کل هوش فرهنگی با نمره کل فرسودگی شغلی و نیز نمرات مقیاس خستگی هیجانی و مسخ شخصیت ارتباط معنی‌دار و همبستگی منفی و با نمره کفایت شخصی ارتباط معنی‌دار و همبستگی مثبت دارد که با نتایج مطالعه فو و چارونسو کمقل و همچنین باقری نویسی و الاسدی مطابقت دارد (۴۱، ۴۲). به عبارت دیگر هر چقدر احساس موفقیت یا کفایت شخصی بالاتر باشد فرسودگی شغلی کمتر خواهد بود.

۱.۵. محدودیت‌های مطالعه

از محدودیت‌های مطالعه حاضر، می‌توان استفاده از پرسشنامه و خودگزارش‌دهی در آن و احتمال عدم صداقت در پاسخ‌دهی به آن را ذکر کرد. از این‌رو پیشنهاد می‌شود از روش‌های دیگری مانند مصاحبه نیز در جمع‌آوری داده‌ها استفاده شود.

۲.۵. نتیجه‌گیری

نتایج مطالعه حاضر ضمن تعیین وضعیت میزان هوش فرهنگی و فرسودگی شغلی در پرستاران بخش‌های اورژانس استان سمنان، نشان داد که هوش فرهنگی با فرسودگی شغلی ارتباط معنی‌دار و همبستگی منفی دارد. در واقع می‌توان گفت که آشنایی و به‌کارگیری ارزش‌های فرهنگی افراد در طی کار در بخش اورژانس، احترام به پوشش و گویش افراد و درک صحیح از رفتارهای غیرکلامی افراد مختلف اعم از بیمار و خانواده و همکاران موجب کاهش فرسودگی شغلی در محیط پرتنش

فرم رضایت نامه آگاهانه:

فرم رضایت نامه آگاهانه از کلیه شرکت کنندگان گرفته شده است.

References

- Mathews KS, Durst MS, Vargas-Torres C, Olson AD, Mazumdar M, Richardson LD. Effect of Emergency Department and ICU Occupancy on Admission Decisions and Outcomes for Critically Ill Patients. *Crit Care Med*. 2018;**46**(5):720-7. [PubMed ID:29384780]. [PubMed Central ID:PMC5899025]. <https://doi.org/10.1097/CCM.0000000000002993>.
- Roh H, Nirta L. Medical students interact with multicultural patients to learn cultural diversity. *Korean J Med Educ*. 2018;**30**(2):161-6. [PubMed ID:29860782]. [PubMed Central ID:PMC5990901]. <https://doi.org/10.3946/kjme.2018.91>.
- Repo H, Vahlberg T, Salminen L, Papadopoulos I, Leino-Kilpi H. The Cultural Competence of Graduating Nursing Students. *J Transcult Nurs*. 2017;**28**(1):98-107. [PubMed ID:26873438]. <https://doi.org/10.1177/1043659616632046>.
- Copeland D, Henry M. Workplace Violence and Perceptions of Safety Among Emergency Department Staff Members: Experiences, Expectations, Tolerance, Reporting, and Recommendations. *J Trauma Nurs*. 2017;**24**(2):65-77. [PubMed ID:28272178]. <https://doi.org/10.1097/JTN.0000000000000269>.
- Yarmohammadzadeh P, Dadashzadeh M. [investigating the role of cultural intelligence and social capital in teachers' job adaptation: a role test Mediator of social capital]. *New Educ Approaches* 2014;**10**:41-66. Persian.
- Göl İ, Erkin Ö. Association between cultural intelligence and cultural sensitivity in nursing students: A cross-sectional descriptive study. *Collegian*. 2019;**26**(4):485-91. <https://doi.org/10.1016/j.colegn.2018.12.007>.
- Tay WY, Earnest A, Tan SY, Ng MJM. Prevalence of Burnout among Nurses in a Community Hospital in Singapore: A Cross-Sectional Study. *Proceedings Singapore Healthcare*. 2014;**23**(2):93-9. <https://doi.org/10.1177/201010581402300202>.
- Barzgar M, Mostafazadeh A, Habibzadeh H, Radfar M, Khalkhali HR. [Prediction occupational burnout based job stress in nurses in the emergency department]. *Iran J Psychiatric Nurs*. 2021;**8**:8-20. Persian.
- Ang S, Ng K-Y, Van Dyne L. Cultural intelligence: A review, reflections, and recommendations for future research. In: Ann MR, editor. *Conducting multinational research: Applying organizational psychology in the workplace*. Washington, DC, US: American Psychological Association; 2012. p. 29-58.
- Ott DL, Michailova S. Cultural Intelligence: A Review and New Research Avenues. *Int J Management Rev*. 2016;**20**(1):99-119. <https://doi.org/10.1111/ijmr.12118>.

اورژانس می شود و لذا بر لزوم آموزش و آشناسازی دانشجویان پرستاری به عنوان پرستاران آینده و برگزاری دوره های آموزشی برای پرستاران شاغل در بیمارستان ها، به ویژه بخش های اورژانس تاکید می کند.

برنامه ریزان و مدیران پرستاری می توانند با اجرای برنامه های آموزشی و بازآموزی برای پرستاران امکان آشنایی با فرهنگ بومی و نیز فرهنگ سایر مراجعین اجتماعی به آن ها اجازه دهند تا به طور آگاهانه شایستگی های هوش فرهنگی خود را به منظور ارائه مراقبت های بهداشتی مناسب از نظر فرهنگی توسعه دهند. همچنین با شناسایی متغیرهای موثر بر هوش فرهنگی و فرسودگی شغلی از آن برای برنامه ریزی در جهت ارتقای هوش فرهنگی و کاهش فرسودگی شغلی استفاده نمایند.

تشکر و قدردانی:

پژوهش حاضر، حاصل طرح پایان نامه کارشناسی ارشد پرستاری مراقبت های ویژه است بدین وسیله از معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه علوم پزشکی سمنان و تمام کسانی که در اجرای این پژوهش با ما همکاری نمودند، تشکر و قدردانی می نمایم.

مشارکت نویسندگان:

ن. ر. د.: ایده پردازی و طراحی مطالعه، تفسیر داده ها و بازبینی و ویرایش نسخه نهایی مقاله؛ آ. ی. خ.: ایده پردازی مطالعه، جمع آوری داده ها و نگارش نسخه اولیه مقاله؛ ن. ا.: ایده پردازی و طراحی مطالعه، بازبینی و ویرایش نسخه نهایی مقاله؛ ع. ف. م.: تحلیل و تفسیر داده ها، بازبینی و ویرایش نسخه نهایی مقاله. همه نویسندگان نتایج را بررسی نموده و نسخه نهایی مقاله را تایید نمودند.

بازبایی داده ها:

مجموعه داده ارائه شده در مطالعه با درخواست از نویسنده مربوطه در حین ارسال یا پس از انتشار در دسترس است.

کد اخلاق:

این مطالعه پس از تصویب در کمیته اخلاق در پژوهش دانشگاه علوم پزشکی سمنان به شماره (IR.SEMUMS.REC.1401.145) انجام شد.

حمایت مالی و معنوی:

این پژوهش بدون دریافت حمایت مالی انجام شده است.

تضاد منافع:

نویسندگان اظهار داشتند که فاقد هرگونه تضاد منافع هستند.

11. Rahimaghaee F, Mozdbar R. Cultural intelligence and its relation with professional competency in nurses. *Nursing Practice Today*. 2017;**4**(3).
12. Chant S, Jenkinson T, Randle J, Russell G. Communication skills: some problems in nursing education and practice. *J Clin Nurs*. 2002;**11**(1):12-21. [PubMed ID:11845748]. <https://doi.org/10.1046/j.1365-2702.2002.00553.x>.
13. Azevedo A. Cultural Intelligence: Key Benefits to Individuals, Teams and Organizations. *Am J Econom Business Administration*. 2018;**10**(1):52-6. <https://doi.org/10.3844/ajebsp.2018.52.56>.
14. Wang M-J. Effects of Expatriates' Cultural Intelligence on Cross-Cultural Adjustment and Job Performance. *Revista De Cercetare Si Interventie Sociala*. 2016;**55**:231-43.
15. Ibrahim Mahmoud S, Ali Hassan H, Marzouk Amer S. Relation between Nurses' Cultural Intelligence and Adaptive Performance. *Egypt J Health Care*. 2022;**13**(4):1922-37. <https://doi.org/10.21608/ejhc.2022.338895>.
16. Cheraghpour R, Hejazi SN, Mohammadi A. [Structural Model of Social Health of Nurses in Health Centers based on Cultural Intelligence Variables and Religious Values, A Case Study: Health Centers in the South of Kerman Province]. *Iran J Psychiatric Nurs*. 2021;**9**:41-51. Persian.
17. Ahanchian MR, Amiri R, Bakhshi M. [Correlation between cultural intelligence and social interaction of nurses]. *J Health Prom Management*. 2012;**1**(2):44-53. Persian.
18. Soltanizadeh N, Alaei S. The role of culture economics in social health: the case of cultural diversity in Iran. *Soc Determinants Health*. 2016;**2**(3):115-21. <https://doi.org/10.22037/sdh.v2i3.21227>.
19. Moslehpour M, Kurrahman T, Sulistiawan J. How does Cultural Intelligence Influence Teamwork Capability? The Role of Leader Emergence and Relational Identification. *Engin Econom*. 2024;**35**(1):90-101. <https://doi.org/10.5755/j01.ee.35.1.33012>.
20. Baratipour M, Hanifi N, Amini K. Relationship Between Cultural Intelligence with Communication Skills and Social Interactions of Emergency Department Staff: A Cross-sectional Study. *Med-Surg Nurs J*. 2022;**10**(4). <https://doi.org/10.5812/msnj.121175>.
21. Schinkel S, Schouten BC, Street RL, van den Putte B, van Weert JC. Enhancing Health Communication Outcomes Among Ethnic Minority Patients: The Effects of the Match Between Participation Preferences and Perceptions and Doctor-Patient Concordance. *J Health Commun*. 2016;**21**(12):1251-9. [PubMed ID:27869571]. <https://doi.org/10.1080/10810730.2016.1240269>.
22. Shen Z. Cultural competence models and cultural competence assessment instruments in nursing: a literature review. *J Transcult Nurs*. 2015;**26**(3):308-21. [PubMed ID:24817206]. <https://doi.org/10.1177/1043659614524790>.
23. Shomoossi N, Asor AA, Kooshan M, Rad M. Interculturality and cultural intelligence in an academic context: A report from university staff interacting with nursing students. *J Educ Health Promot*. 2019;**8**:78. [PubMed ID:31143795]. [PubMed Central ID:PMC6512398]. https://doi.org/10.4103/jehp.jehp_120_18.
24. Mohammadpoorasl A, Maleki A, Sahebighagh MH. Prevalence of professional burnout and its related factors among nurses in Tabriz in 2010. *Iran J Nurs Midwifery Res*. 2012;**17**(7):524-9. [PubMed ID:23922600]. [PubMed Central ID:PMC3730457].
25. Maslach C, Jackson SE. The measurement of experienced burnout. *J Organ Behav*. 1981;**2**(2):99-113. <https://doi.org/10.1002/job.4030020205>.
26. Badri Gargari R, Lotfinia H, Mohamadnadjad R. [Occupational burnout of staff accepting hospitals in Tabriz: the role of characteristics Personality and coping methods]. *J Urmia Nurs Midwifery* 2011;**9**:221-9. Persian.
27. Darvish H, Nodeh Farahani M, Khalili M, Shabani F. [Relationship between Nurses' Cultural Intelligence]. *Advances Nurs Midwifery*. 2014;**23**(82):40-5. Persian.
28. Bahaadini F, Rashidinejad M, Jahani Y, Eghbali T, Aziz-zadeh forouzi M. [Cultural Intelligence in Nurses: Relationship with Social Interaction]. *Iran J Culture Health Prom*. 2021;**5**(2):228-36. Persian.
29. Khodabakhshi M, Abdollahi M, Gholamrezaei S, Habibi E. [Work place burnout prediction based on resiliency in nurses in relation to gender]. *Koomesh*. 2016;**17**(4):e151176. Persian.
30. Tavakoli N, Shaker SH, Soltani S, Abbasi M, Amini M, Tahmasebi A, et al. Job Burnout, Stress, and Satisfaction among Emergency Nursing Staff after Health System Transformation Plan in Iran. *Emerg (Tehran)*. 2018;**6**(1):e41. [PubMed ID:30584557]. [PubMed Central ID:PMC6289161].
31. Uludağ E, Mumcu B. The effects of cultural and emotional intelligence on care in nursing. *Health Sci Quarterly*. 2023;**3**(1):1-11. <https://doi.org/10.26900/hsq.1721>.
32. Bahrami M, Binayian S, Binayian H, Sharifzadeh G, Mehri M. [The Relationship between Spiritual and Cultural Intelligence with Occupational Conflict in Nurses]. *J Nurs Educ*. 2020;**8**(6):48-56. Persian.
33. Fata L, Zabihi Zazoly A, Gholami M, Hazrati H. [Role of Cultural Intelligence and Job Satisfaction in Predicting Organizational Commitment of Nurses: a case study]. *Health_Based Res*. 2017;**3**(1):87-97. Persian.
34. Thenmozhi C. Models of Metacognition. *Shanlax Int J Educ*. 2019;**7**(2):1-4. <https://doi.org/10.34293/education.v7i2.303>.
35. Keyvanara M, ShaarbafchiZadeh N, Alimoradnori M. [Effective Factors on Occupational Burnout among the Operating Room Staff in Teaching Hospitals affiliated with Isfahan Medical University: A qualitative content analysis]. *Evidence Based Health Policy, Management Econ*. 2019;**12**:210-20. Persian. <https://doi.org/10.18502/jebhpme.v3i3.1509>.
36. Antoniou AS, Koronaïou P. Investigating burnout/occupational stress in relation to emotional intelligence and coping strategies in Greek nurses. *Dialogues Clin Neuroscience Mental Health*. 2018;**1**(1).

37. Talaei A, Mokhber N, Nejad M, Samari AA. [Burnout and its related factors in staffs of university hospitals in Mashhad in 2006]. *Koomesh*. 2008;**9**. Persian.
38. Zargar Balaye Jame S, Alimoradnori M. [Investigating Job Burnout and Its Dimensions in the Personnel of Selected Military Clinics in Tehran in 2018]. *J Military Med*. 2022;**21**(1):82-90. Persian.
39. Hoseini MH, Sharifzadeh G, Khazaie T. [Occupational burnout in Birjand dentists]. *J Dental Med*. 2011;**24**(2):113-20. Persian.
40. Patrick K, Lavery JF. Burnout in nursing. *Aust J Adv Nurs*. 2007;**24**(3):43-8. [PubMed ID:17518165].
41. Fu L, Charoensukmongkol P. Effect of cultural intelligence on burnout of Chinese expatriates in Thailand: The mediating role of host country national coworker support. *Curr Psychol*. 2023;**42**(5):4041-52. <https://doi.org/10.1007/s12144-021-01728-1>.
42. Bagheri Nevisi R, Alasadi Z. Investigating Cultural Intelligence and Emotional Intelligence as Predictors of Burnout Among Iraqi EFL Teachers. *J Language Horizons*. 2022;**6**(1):73-92. <https://doi.org/10.22051/lghor.2021.33516.1383>.

Research Article

Investigating the Relationship Between Cultural Intelligence and Job Burnout in Emergency Department Nurses in Semnan Province

Arezo Younesi Khanghahi ¹, Nayyereh Raiesdana ^{2,3,*}, Nasir Amanat ^{2,4}, Ali Fakhr-Movahedi ^{2,5}

¹Student Research Committee, Semnan University of Medical sciences, Semnan, Iran

²Nursing Care Research Center, Semnan University of Medical sciences, Semnan, Iran

³Department of Medical-Surgical Nursing, School of Nursing and Midwifery, Semnan University of Medical sciences, Semnan, Iran

⁴Department of Emergency Nursing, School of Nursing and Midwifery, Semnan University of Medical sciences, Semnan, Iran

⁵Department of Pediatric Nursing, School of Nursing and Midwifery, Semnan University of Medical sciences, Semnan, Iran

*Corresponding Author : Nursing Care Research Center, Semnan University of Medical Sciences, Semnan, Iran. Email: nr_dana@yahoo.com

Received 13/11/2023; Accepted 19/06/2024

Abstract

Background: Emergency department nurses face patients and their companions with different cultures and expectations in a highly stressful and critical environment, which exposes them to more job burnout. Establishing effective communication and providing optimal care to patients with different cultures requires cultural intelligence.

Objectives: The present study aimed to investigate the relationship between cultural intelligence and job burnout in emergency department nurses.

Methods: This descriptive-analytical study was conducted on 230 emergency department nurses of nine hospital in Semnan province with questionnaires of personal information, Ang and Earley's cultural intelligence, and job burnout of Maslach from October to March 1401. Data were analyzed with SPSS version 26 software at a significance level of $P < 0.05$.

Results: Cultural intelligence was higher in men, subjects aged 30 - 39, married and without children, subjects with a bachelor's degree, familiar with more than one language, 20 - 16 years of work experience, and 15 - 11 years of work experience in the emergency department. Job burnout was higher in women, subjects aged 40 - 49, married and with children, familiar with more than one language, in project personnel, and people with work experience of 20 - 16 years and work experience of 15 - 11 years in the emergency department. The average score of cultural intelligence was 86.34 ± 16.02 and the average score of burnout was 74.55 ± 15.50 . Cultural intelligence negatively correlated with job burnout ($r = -0.123$).

Conclusions: Since cultural intelligence had a negative correlation with job burnout of nurses in the emergency department, nursing officials and managers must consider variables such as gender, marital status, number of children, level of education, familiarity with more than one language apart from the Persian language, and their work experiences.

Keywords: Emergency Nursing, Intelligence, Culture, Burnout